



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

---

*Reģionālās attīstības komiteja*

---

**2009/0107(COD)**

3.2.2010

**\*\*\*I**

## **ZIŅOJUMA PROJEKTS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1083/2006 par vispārīgiem noteikumiem par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu attiecībā uz dažu prasību vienkāršošanu un attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

Reģionālās attīstības komiteja

Referents: *Evgeni Kirilov*

### ***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra  
*nodoto balsu vairākums*
- \*\*I Sadarbības procedūra (pirmais lasījums)  
*nodoto balsu vairākums*
- \*\*II Sadarbības procedūra (otrais lasījums)  
*nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju*  
*Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo*  
*nostāju*
- \*\*\* Piekrišanas procedūra  
*Parlamenta deputātu vairākums, izņemot gadījumus, kas minēti*  
*EK līguma 105., 107., 161. un 300. pantā un ES līguma 7. pantā*
- \*\*\*I Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums)  
*nodoto balsu vairākums*
- \*\*\*II Koplēmuma procedūra (otrais lasījums)  
*nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju*  
*Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo*  
*nostāju*
- \*\*\*III Koplēmuma procedūra (trešais lasījums)  
*nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopīgo projektu*

(Norādīto procedūru izvēlas atkarībā no Komisijas ierosinātā juridiskā pamata)

### ***Grozījumi normatīvā tekstā***

Parlamenta grozījumos izmaiņas ir ***treknrakstā un slīprakstā***. Attiecībā uz normatīviem grozījumu aktiem tās daļas, kuras tiek pārņemtas no jau esoša teksta, ko Parlaments vēlas grozīt, lai gan Komisija to nav grozījusi, ir izceltas ***treknrakstā***. Iespējamie teksta fragmentu svītrojumi tiek apzīmēti šādi: [...]. Teksts *parastā slīprakstā* tehniskajiem dienestiem norāda tās normatīvā teksta daļas, kurās ir ierosināti labojumi galīgajam teksta variantam (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šie labojumu ierosinājumi jāapstiprina attiecīgajiem tehniskajiem dienestiem.

## SATURA RĀDĪTĀJS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
--	---



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1083/2006 par vispārīgiem noteikumiem par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu attiecībā uz dažu prasību vienkāršošanu un attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību (COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra, pirmais lasījums)

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā priekšlikumu regulai (COM(2009)0384),
  - ņemot vērā EK līguma 161. pantu, saskaņā ar kuru Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C7-0003/2010),
  - ņemot vērā Komisijas paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei „Lisabonas līguma stāšanās spēkā ietekme uz pašreizējām starpiestāžu lēmumu pieņemšanas procedūrām” (COM(2009)0665),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu un 177. pantu,
  - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu,
  - apspriedies ar Reģionu komiteju,
  - ņemot vērā Reglamenta 55. pantu,
  - ņemot vērā Reģionālās attīstības komitejas ziņojumu un Budžeta komitejas un Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas atzinumus (A7-0000/2010),
1. pieņem turpmāk tekstā izklāstīto nostāju pirmajā lasījumā;
  2. prasa Komisijai vēlreiz apsprieties ar Parlamentu, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;
  2. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

### **Grozījums Nr. 1**

#### **Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

#### **9. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(9) Ir jāprecizē noteikumu darbības joma attiecībā uz darbības ilgumu. Jo īpaši ir lietderīgi ierobežot noteikumus attiecībā uz

*Grozījums*

(9) Ir jāprecizē noteikumu darbības joma attiecībā uz darbības ilgumu. Jo īpaši ir lietderīgi ierobežot noteikumus attiecībā uz

tām ESF *līdzfinansētajām* darbībām, kurām piemēro noteikumus par valsts atbalstu un paredz pienākumu saglabāt ieguldījumu *vai radītās darba vietas*. Turklāt ir nepieciešams paredzēt šo noteikumu nepiemērošanu minētajām darbībām, ja pēc pabeigšanas tās ievērojami tiek koriģētas, pārtraucot produktīvo darbību neļauprātīgas maksātnespējas dēļ.

tām ESF *atbalstāmajām* darbībām, kurām piemēro noteikumus par valsts atbalstu un paredz pienākumu saglabāt ieguldījumu. Turklāt ir nepieciešams paredzēt šo noteikumu nepiemērošanu minētajām darbībām, ja pēc pabeigšanas tās ievērojami tiek koriģētas, pārtraucot produktīvo darbību neļauprātīgas maksātnespējas dēļ.

Or. en

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 11. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(11) Kā norādīts Komisijas 2009. gada 3. jūnija paziņojumā “Kopīgā apņemšanās nodarbinātībai”, lai novērstu naudas plūsmas problēmas, kas rodas dalībvalstīs finansiālo ierobežojumu rezultātā krīzes kulminācijas laikā un paātrinātu aktīvu darba tirgus pasākumu īstenošanu, kuru mērķis ir atbalstīt iedzīvotājus un īpaši bezdarbniekus vai tos, kuriem ir risks kļūt par bezdarbniekiem, ir uz ierobežotu laika periodu jāgroza noteikumi par starpposma maksājumu aprēķinu. Šā iemesla dēļ, nemainot valsts līdzfinansējuma saistības attiecībā uz darbības programmām visā plānošanas periodā, ir lietderīgi, ka Komisija atlīdzina valsts ieguldījuma starpposma maksājumu pieprasījumu summu 100 % apmērā katram prioritārajam virzienam ESF līdzfinansētajās darbības programmās, ja dalībvalstis to pieprasa.***

*svītrots*

Or. en

### Grozījums Nr. 3

#### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 12.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(12a) Nemot vērā ārkārtas apstākļus un pašreizējās ekonomikas un finanšu krīzes smago un līdz šim nepieredzēto ietekmi uz dalībvalstu budžetu, krīzē vissmagāk cietušajām dalībvalstīm 2010. gadā ir jāpiešķir papildu priekšfinansējums, lai nodrošinātu regulāru skaidras naudas plūsmu un sekmētu maksājumu izmaksu saņēmējiem programmas īstenošanas laikā.***

Or. en

### Grozījums Nr. 4

#### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 14.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(14a) Ir lietderīgi pagarināt aprēķināšanas termiņu attiecībā uz to gada budžeta saistību automātisko atcelšanu, kas attiecas uz 2007. gada kopējām iemaksām, lai uzlabotu atsevišķām darbības programmām piešķirto līdzekļu apgūšanu. Šāds elastīgums ir nepieciešams programmu lēnākas īstenošanas un novēlotas apstiprināšanas dēļ.***

Or. en

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 20.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(20a) Tā kā cita starpā saistībā ar Lisabonas līguma stāšanos spēkā ir mainījies lēmumu pieņemšanas process, laikus nav iesniegti šīs regulas grozījumi, lai novērstu Regulas Nr. 1083/2006 93. panta 1. punkta piemērošanu pašreizējā redakcijā. Tā rezultātā līdz ar Komisijas veikto saistību atcelšanu saskaņā ar 11. pantu Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (\*) (Finanšu regula), tiktu atceltas 2007. finanšu gada apropriācijas, kuras būtu jāizmanto no 2008. līdz 2013. finanšu gadam, lai īstenotu ar šo regulu ieviestos noteikumus. Tādēļ ir lietderīgi ieviest pārejas pasākumu, ar ko paredz iespēju vajadzības gadījumā atjaunot attiecīgās apropriācijas, lai īstenotu grozītos saistību atcelšanas noteikumus.*

---

*\* OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.*

Or. en

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 1. pants – 4. punkts – a apakšpunkts Regula (EK) Nr. 1083/2006 44. pants – 1. pants – c apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

c) fondus vai citas stimulēšanas shēmas, kas nodrošina aizdevumus, atmaksājamu ieguldījumu garantijas vai līdzvērtīgus

c) fondus vai citas stimulēšanas shēmas, kas nodrošina aizdevumus, atmaksājamu ieguldījumu garantijas vai līdzvērtīgus



instrumentus energoefektivitātes palielināšanai un atjaunojamās enerģijas izmantošanai ēkās, **ieskaitot esošos mājokļus.**”

instrumentus energoefektivitātes palielināšanai un atjaunojamās enerģijas izmantošanai ēkās, **tostarp esošajos mājokļos.**”

Or. en

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

44. pants – 2. punkts – ievaddaļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

„Ja šādas darbības organizē ar ieguldījumu fondu starpniecību, proti, ar tādu fondu starpniecību, kas izveidoti, lai ieguldītu vairākos riska kapitāla fondos, garantiju fondos, aizdevumu fondos, pilsētu attīstības fondos, fondos vai citās stimulēšanas shēmās, kas paredz aizdevumus, atmaksājamu ieguldījumu garantijas vai līdzvērtīgus instrumentus energoefektivitātes palielināšanai un atjaunojamās enerģijas izmantošanai ēkās, **ieskaitot esošos mājokļus**, tad dalībvalsts vai vadošā iestāde tās īsteno, izmantojot vienu vai vairākas no šādām formām:”

#### *Grozījums*

„Ja šādas darbības organizē ar ieguldījumu fondu starpniecību, proti, ar tādu fondu starpniecību, kas izveidoti, lai ieguldītu vairākos riska kapitāla fondos, garantiju fondos, aizdevumu fondos, pilsētu attīstības fondos, fondos vai citās stimulēšanas shēmās, kas paredz aizdevumus, atmaksājamu ieguldījumu garantijas vai līdzvērtīgus instrumentus energoefektivitātes palielināšanai un atjaunojamās enerģijas izmantošanai ēkās, **tostarp esošajos mājokļos**, tad dalībvalsts vai vadošā iestāde tās īsteno, izmantojot vienu vai vairākas no šādām formām:”

Or. en

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 7. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

56. pants – 3. punkts – 2. apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

„Ja, veicot 33. pantā minētos darbības programmas grozījumus, pievieno jaunu

#### *Grozījums*

Ja, veicot **šīs regulas** 33. pantā minētos darbības programmas grozījumus, pievieno

izdevumu kategoriju, jebkuri šajā kategorijā ietilpstošie izdevumi ir atbilstīgi no dienas, kad Komisijai iesniegts lūgums grozīt darbības programmu.”

jaunu izdevumu kategoriju, *kā minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 1828/2006(\*) II pielikuma A daļas 1. tabulā*, jebkuri šajā kategorijā ietilpstošie izdevumi ir atbilstīgi no dienas, kad Komisijai iesniegts lūgums grozīt darbības programmu.

\* *OV L 371, 27.12.2006., 1. lpp.*

Or. en

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 8. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

57. pants – 1. punkts – 2. apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

***Darbības, kas saņem atbalstu no*** ESF, uzskatāmas par tādām, kas vairs nevar turpināt saņemt šo atbalstu, tikai tad, ja uz tām attiecas saistības par ieguldījuma saglabāšanu saskaņā ar noteikumiem par valsts atbalstu Līguma **87. panta** nozīmē un ja tajās ir veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījusi produktīvās darbības pārtraukšana minētajos noteikumos paredzētajā laika periodā.

#### *Grozījums*

ESF ***atbalstāmās darbības ir*** uzskatāmas par tādām, kas vairs nevar turpināt saņemt šo atbalstu, tikai tad, ja uz tām attiecas saistības par ieguldījuma saglabāšanu saskaņā ar piemērojamiem noteikumiem par valsts atbalstu Līguma **107. panta** nozīmē un ja tajās ir veiktas būtiskas pārmaiņas, ko izraisījusi produktīvās darbības pārtraukšana minētajos noteikumos paredzētajā laika periodā.

Or. en

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 8. punkts – a apakšpunkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

57. pants – 1. punkts – 3. apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz trim gadiem MVU ieguldījuma ***vai darbavietu saglabāšanas***

#### *Grozījums*

Dalībvalstis var samazināt pirmajā daļā noteikto termiņu līdz trim gadiem MVU

gadījumā.

ieguldījuma saglabāšanas gadījumā.

Or. en

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants - 9. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

67. pants - 2. punkts - b apakšpunkts - ii daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

ii) apstiprināto atbilstīgo izdevumu **daļu**, ko samaksājuši saņēmēji, un kopējo programmas finansējumu, ieskaitot Kopienas un attiecīgo valsts finansējumu;

#### *Grozījums*

ii) **attiecību starp** apstiprināto atbilstīgo izdevumu kopējo summu, ko samaksājuši saņēmēji, un kopējo programmas finansējumu, ieskaitot Kopienas un attiecīgo valsts finansējumu;

Or. en

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 10. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

77. pants

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

**10. Regulas 77. pantu aizstāj ar šādu tekstu:**

#### **“77. pants**

***Kopīgi noteikumi starpposma maksājumu un noslēguma maksājumu aprēķināšanai***

***1. Starpposma maksājumus un noslēguma maksājumus aprēķina, līdzfinansējuma likmi, kas noteikta lēmumā par attiecīgo darbības programmu, attiecībā uz katru prioritāro virzienu piemērojot atbilstīgajiem izdevumiem, kas šim***

#### *Grozījums*

***svītrots***

*prioritārajam virzienam norādīti katrā izdevumu deklarācijā, ko apstiprinājusi sertifikācijas iestāde.*

*Tomēr Kopienas ieguldījums ar starpposma maksājumiem un noslēguma maksājumiem nepārsniedz valsts ieguldījumu un fondu atbalsta maksimālo apjomu katram prioritārajam virzienam, kā noteikts Komisijas lēmumā, ar ko apstiprina darbības programmu.*

*2. Atkāpjoties no 1. punkta pirmās daļas, ESF līdzfinansētu darbības programmu gadījumā Komisijas starpposma maksājumus par izdevumu deklarācijām, ko dalībvalstis nosūta līdz 2010. gada 31. decembrim, var, ja dalībvalsts to pieprasa pretkrīzes pasākumu veicināšanai, izmaksāt 100 % apmērā no valsts ieguldījuma katram prioritārajam virzienam, kas sertifikācijas iestādes apstiprinātā izdevumu deklarācijā norādīts konkrētajam prioritārajam virzienam. Ja dalībvalsts izvēlas šo iespēju, Komisija piemēro šo sistēmu attiecībā uz visiem starpposma maksājumu pieprasījumiem, kas nosūtīti līdz 2010. gada 31. decembrim saistībā ar konkrēto darbības programmu. Saskaņā ar pirmo daļu izmaksātās kopējās summas un saskaņā ar 1. punkta pirmo daļu aprēķinātās summas starpība nav jāņem vērā, aprēķinot starpposma maksājumus izdevumu deklarācijās, kas nosūtītas pēc 2010. gada 31. decembra. Tomēr šī starpība jāņem vērā saistībā ar 79. panta 1. punktā paredzēto noteikumu, kā arī aprēķinot noslēguma maksājumu.*

Or. en

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 11.a punkts (jauns)

Regula (EK) Nr. 1083/2006

82. pants – 1. punkts – 2. daļa – f) apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**11.a Regulas 82. panta 1. punktu groza šādi:**

**a) otrajai daļai pievieno šādu apakšpunktu:**

**„f) dalībvalstīm, kurām 2009. gadā piešķirta aizdevumus saskaņā ar Padomes 2002. gada 18. februāra Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm \*, vai dalībvalstīm, kurām salīdzinājumā ar 2008. gadu 2009. gadā IKP reālā izteiksmē ir samazinājies par vairāk nekā 10 %, — 2010. gadā 2 % no Kohēzijas fonda ieguldījuma un 4 % no Eiropas Sociālā fonda ieguldījuma darbības programmā.**

**\* OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.”**

Or. en

## Grozījums Nr. 14

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 11.a punkts – b) apakšpunkts (jauns)

Regula (EK) Nr. 1083/2006

82. pants – 1. punkts – 3. daļa (jauna)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**b) Pievieno šādu daļu:**

**„Piemērojot otrās daļas f) apakšpunktā minētos kritērijus, par pamatu IKP rādītājiem izmanto 2009. gada novembrī**

Or. en

## Grozījums Nr. 15

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 12. punkts

Regula (EK) Nr. 1083/2006

88. pants – 3. punkts – 2. apakšpunkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

„Tomēr gadījumos, kad neatbilstības darbībās, uz kurām attiecas daļējās slēgšanas deklarācija, ir **konstatētas dalībvalstu pārbaužu gaitā**, piemēro 98. panta 2. un 3. punktu. Izdevumu deklarāciju, kas minēta a) apakšpunkta 2. daļā, attiecīgi koriģē.”

#### *Grozījums*

„Tomēr gadījumos, kad neatbilstības darbībās, uz kurām attiecas daļējās slēgšanas deklarācija, ir **konstatējusi dalībvalsts**, piemēro 98. panta 2. un 3. punktu. Izdevumu deklarāciju, kas minēta a) apakšpunkta 2. daļā, attiecīgi koriģē.”

Or. en

## Grozījums Nr. 16

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 12.a punkts (jauns)

Regula (EK) Nr. 1083/2006

93. pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

#### ***12.a Regulas 93. pantu groza šādi.***

#### ***a) Panta 1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:***

**„1. Komisija automātiski atceļ saistības jebkurai saskaņā ar šā punkta otro daļu aprēķinātai darbības programmas summas daļai, kas nav izmantota avansa vai starpposma maksājumiem vai par kuru līdz 31. decembrim otrajā gadā pēc**

programmas budžeta saistību gada nav nosūtīts maksājuma pieteikums, kā noteikts 86. pantā, izņemot gadījumos, kas minēti šā panta 2. punktā.

*Lai automātiski atceltu saistības, Komisija attiecīgo summu aprēķina, katrai budžetā no 2008. līdz 2013. gadam paredzēto saistību summai pievienojot vienu gada budžeta saistību sestdaļu, kura attiecas uz 2007. gada kopējām iemaksām.”*

Or. en

## Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

**1. pants – 12.a punkts – b apakšpunkts (jauns)**

Regula (EK) Nr. 1083/2006

93. pants – 2.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*b) pēc 2. punkta iekļauj šādu punktu:*

*„2.a Atkāpjoties no 1. punkta pirmās daļas un 2. punkta, saistību automātiskās atcelšanas termiņus nepiemēro gada budžeta saistībām, kas attiecas uz 2007. gada kopējām iemaksām.”*

Or. en

## Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums – grozījumu akts

**1.a pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1.a pants  
Pārejas pasākumi*

*Ņemot vērā ārkārtas apstākļus, kas saistīti ar pāreju uz šajā regulā paredzētajiem saistību automātiskas atcelšanas noteikumiem, apropriācijas, kuras*

*atceltas tāpēc, ka Komisija, īstenojot Regulas Nr. 1083/2006 93. panta 1. punkta pirmo daļu un 97. pantu saskaņā ar Finanšu regulas 11. pantu, piemērojusi 2007. finanšu gada saistību atcelšanu, atjauno vajadzīgajā apmērā, lai īstenotu Regulas Nr. 1083/2006 93. panta 1. punkta otro daļu.*

Or. en

## Grozījums Nr. 19

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 2. pants

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tomēr 1. panta 5. un 7. punktu piemēro no 2006. gada 1. augusta, 1. panta 8. punktu, **11. punkta a) apakšpunktu un 11. punkta b) apakšpunkta i) daļu un** 13. punktu piemēro no 2007. gada 1. janvāra un 1. panta 4. punktu, **11. punkta b) apakšpunkta ii) daļu un 11. punkta c) apakšpunktu** piemēro no 2009. gada 10. jūnija.

#### *Grozījums*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tomēr 1. panta 5. un 7. punktu piemēro no 2006. gada 1. augusta, 1. panta 8. punktu, **10. punkta a) apakšpunktu un 10. punkta b) apakšpunkta i) daļu,** 13. punktu **un 14. punktu** piemēro no 2007. gada 1. janvāra un 1. panta 4. punktu, **10. punkta b) apakšpunkta ii) daļu un 10. punkta c) apakšpunktu** piemēro no 2009. gada 10. jūnija.

Or. en